

## **Panduan Pengguna Nokia 1661/1662**

<b>Kandungan</b>		Radio	17
		Hidupkan atau matikan lampu picit.	19
<b>Keselamatan</b>	<b>4</b>	<b>Maklumat umum</b>	<b>20</b>
<b>Bermula</b>	<b>6</b>	<b>Aksesori</b>	<b>22</b>
Masukkan kad SIM dan bateri	6	<b>Bateri</b>	<b>23</b>
Keluarkan kad SIM	7	Maklumat bateri dan pengecas	23
Mengecas bateri	7	Garis panduan pengesahan ketulenan bateri Nokia	25
Hidupkan dan matikan	8	<b>Menjaga peranti anda</b>	<b>26</b>
<b>Telefon anda</b>	<b>9</b>	Kitar semula	27
Kekunci dan bahagian	9	<b>Maklumat keselamatan tambahan</b>	<b>28</b>
Ciri utama	10	Kanak-kanak kecil	28
Membuat dan menjawab panggilan	11	Persekitaran beroperasi	28
Tulis teks	13		
Mesej	15		
Kenalan	16		
Berbilang buku telefon	16		

Alat perubatan	28
Kenderaan	29
Persekitaran di mana letupan boleh berlaku	30
Panggilan kecemasan	30
Maklumat pensijilan (SAR)	31
<b>WARANTI TERHAD PENGILANG</b>	<b>32</b>

### Keselamatan

Baca garis panduan mudah ini. Tidak mematuhi boleh jadi berbahaya atau salah di sisi undang-undang. Baca panduan pengguna yang lengkap untuk maklumat lanjut.

#### HIDUPKAN DENGAN SELAMAT



Jangan hidupkan peranti apabila penggunaan telefon wayarles dilarang atau apabila ia boleh menyebabkan gangguan atau bahaya.

#### KESELAMATAN JALAN RAYA DIUTAMAKAN



Patuhi semua undang-undang tempatan. Sentiasa pastikan tangan anda bebas untuk mengendalikan kenderaan semasa memandu. Perkara pertama yang harus anda pertimbangkan semasa memandu haruslah keselamatan jalan raya.

#### GANGGUAN



Semua peranti wayarles boleh mendapat gangguan, yang mungkin boleh menjejaskan prestasinya.

**MATIKAN TELEFON DI KAWASAN LARANGAN**

Patuhi sebarang sekatan. Matikan peranti apabila berada di dalam kapal terbang, berdekatan dengan alat perubatan, bahan bakar, kimia atau kawasan letupan.

**PERKHIDMATAN YANG DISAHKAN**

Hanya kakitangan berkelayakan boleh memasang atau membaiki produk ini.

**AKSESORI DAN BATERI**

Gunakan hanya aksesori dan bateri yang diluluskan. Jangan sambungkan produk yang tidak serasi.

**KETAHANAN AIR**

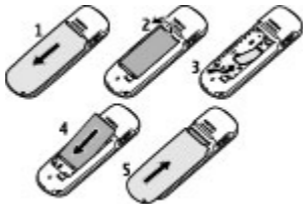
Peranti anda tidak tahan air. Pastikan ia sentiasa kering.

### Bermula

#### Masukkan kad SIM dan bateri

Telefon ini bertujuan untuk digunakan dengan bateri BL-4C.

Pengeluaran selamat. Sentiasa matikan peranti ini dan cabut pengecas sebelum mengeluarkan bateri.



- 1 Luncurkan penutup bahagian belakang ke bawah (1), dan keluarkannya.
- 2 Angkat bateri dan keluarkannya (2).
- 3 Masuk atau keluarkan kad SIM (3) Pastikan bahawa kawasan sesentuh berwarna emas menghadap ke bawah manakala penjuru serong kad SIM diluncurkan masuk seterusnya.

- 4 Masukkan semula bateri dan penutup belakang (4, 5).

### **Keluarkan kad SIM**



- Tekan spring pelepas (1), dan luncurkan kad SIM keluar (2).

### **Mengecas bateri**

Bateri anda telah dicas separa di kilang. Jika peranti menunjukkan cas rendah, lakukan yang berikut:



- 1 Sambungkan pengecas ke alur keluar dinding.
- 2 Sambung pengecas kepada peranti.
- 3 Apabila peranti menunjukkan cas penuh, putuskan sambungan pengecas daripada peranti, kemudian daripada alur keluar dinding.

**Petua:** Untuk menyimpan tenaga, cabut palam pengecas apabila bateri sudah dicas sepenuhnya.

Anda tidak perlu mengecas bateri buat tempoh masa yang tertentu dan anda boleh menggunakan peranti sambil ia dicaskan. Jika bateri benar-benar kehabisan kuasa, beberapa minit mungkin diperlukan sebelum penunjuk pengecasan muncul pada paparan atau sebelum sebarang panggilan boleh dibuat.

### Hidupkan dan matikan



Tekan dan tahan kekunci tamat.

Gunakan telefon hanya dalam kedudukan operasinya yang biasa.

Peranti anda mungkin mempunyai antena dalaman atau luaran. Elakkan daripada menyentuh kawasan antena jika tidak perlu semasa antena tersebut sedang memancar

atau menerima. Bersentuhan dengan antena menjejaskan kualiti komunikasi dan boleh menyebabkan tahap kuasa yang lebih tinggi semasa pengendalian dan boleh mengurangkan hayat bateri.

## Telefon anda

### Kekunci dan bahagian

1	Lampu denyar	
2	Lelubang tali pergelangan tangan	
3	Cuping telinga	
4	Paparan	
5	Kekunci pilihan	
6	Kekunci™ tatarajah; selepas ini dirujuk sebagai kekunci tatal	
7	Kekunci panggilan	

8	Kekunci Tamat/Kuasa
9	Pad kekunci
10	Penyambung pengecas
11	Penyambung alat dengar
12	Mikrofon

Jangan sambungkan produk yang mewujudkan isyarat output kerana ini boleh menyebabkan kerosakan pada peranti. Jangan sambungkan mana-mana sumber voltan dengan Penyambung AU Nokia.

Apabila menyambung mana-mana peranti luar atau mana-mana alat dengar, selain daripada yang diluluskan oleh Nokia untuk digunakan dengan peranti ini, dengan Penyambung AU Nokia, sila beri perhatian khusus terhadap paras kelantangan.

### Ciri utama

Pilih **Menu** dan daripada yang berikut:

**Mesej** — untuk membuat, menghantar, membuka dan menguruskan mesej

**Kenalan** — untuk menyimpan nama dan nombor telefon dalam kad SIM dan memori telefon

**Daftar pang.** — untuk mengakses nombor telefon yang tidak dijawab, diterima, dan panggilan suara yang didail

**Tetapan** — untuk menetapkan pelbagai ciri telefon anda

**Jam** — untuk menetapkan masa untuk penggera

**Radio** — untuk menguruskan ciri radio

**Peringatan** — untuk menguruskan peringatan

**Permainan** — untuk membuat persediaan kesan permainan atau bermain permainan yang terpasang dalam telefon anda

**Tambahan** — untuk mengakses pelbagai aplikasi seperti kalkulator atau lampu picit

**Khidmat SIM** — untuk menggunakan perkhidmatan tambahan, jika disokong oleh kad SIM anda

## **Membuat dan menjawab panggilan**

### **Membuat panggilan**

Masukkan nombor telefon, termasuk kod negara dan kawasan, jika perlu, dan tekan kekunci panggilan.

### **Menjawab panggilan**

Tekan kekunci panggil.

### **Tamat atau tolak panggilan**

Tekan kekunci tamat.

### **Gunakan pembesar suara atau alat cuping telinga**

Semasa panggilan, pilih **P/suara** atau **Bbs tgn**.

### **Laraskan kelantangan**

Semasa panggilan, tatal ke kiri atau ke kanan untuk melaraskan kelantangan cuping telinga atau alat dengar.

### **Amaran:**

Pendedahan kepada kelantangan yang tinggi secara terus menerus boleh merosakkan pendengaran anda. Dengar muzik pada tahap sederhana dan jangan pegang peranti berhampiran telinga anda apabila pembesar suara sedang digunakan.

## Tulis teks

### Gunakan input teks tradisional

Tekan kekunci berulang kali sehingga huruf yang dikehendaki dipaparkan.

### Aktifkan input teks ramalan

Pilih **Pilihan** > **Kamus** dan bahasa yang dikehendaki.

### Nyahaktifkan input teks ramalan

Pilih **Pilihan** > **Kamus** > **Kamus dipadam**.

Semasa menggunakan input teks ramalan, tekan setiap kekunci sekali untuk satu huruf. Jika perkataan yang dikehendaki dipaparkan, tekan **0**, dan mula menulis perkataan seterusnya. Jika ? ditunjukkan selepas perkataan, perkataan tersebut tiada dalam kamus.

### Tukar perkataan

Tekan \* berulang kali sehingga perkataan yang dikehendaki dipaparkan.

### **Tambah perkataan**

Pilih **Eja**, masukkan perkataan menggunakan input teks tradisional, dan pilih **OK**.

### **Tambah ruang**

Tekan **0**.

### **Tukar kaedah input teks**

Tekan **#** berulang kali, dan periksa penunjuk pada bahagian atas paparan.

### **Tambah nombor**

Tekan dan tahan kekunci nombor yang dikehendaki.

### **Tambah aksara istimewa**

Tekan **\*** apabila menggunakan input teks tradisional, tekan dan tahan **\*** apabila menggunakan input teks ramalan.

### **Buat asal pengosongan mesej**

Pilih **Pilihan > Buat asal ksnngkan**.

## Mesej

Perkhidmatan mesej hanya boleh digunakan jika ia disokong oleh pembekal khidmat anda.

Peranti anda menyokong mesej teks yang melebihi had bagi sesuatu mesej. Mesej yang lebih panjang akan dihantar sebagai dua atau lebih mesej. Pembekal khidmat anda boleh mengenakan bayaran yang sewajarnya. Aksara dengan aksen, tanda lain, atau sesetengah pilihan bahasa, mengambil lebih banyak ruang dan membataskan bilangan aksara yang boleh dihantar dalam satu mesej.

### Menulis dan menghantar mesej

- 1 Pilih **Menu** > **Mesej** > **Tulis mesej**.
- 2 Tulis mesej. Penunjuk panjang mesej menunjukkan bilangan aksara yang anda boleh masukkan ke dalam mesej.
- 3 Pilih **Pilihan** > **Hantar**, masukkan nombor telefon penerima atau pilih daripada senarai kenalan, dan pilih **OK**.

### Padam mesej

Pilih **Menu** > **Mesej** > **Padam mesej** > **Semua dibaca** atau folder yang dikehendaki.

### **Kenalan**

Anda boleh menyimpan nama dan nombor telefon dalam memori telefon dan kad SIM. Senarai kenalan boleh menyimpan sehingga 500 kenalan, disimpan dalam memori telefon.

### **Mencari kenalan**

Tatal ke bawah dalam mod siap sedia, masukkan aksara pertama atau huruf pertama nama, dan skrol ke kenalan yang dikehendaki.

### **Simpan kenalan ke senarai kenalan**

Pilih Menu > Kenalan > Tambah kenalan.

### **Salin kenalan antara memori telefon dan kad SIM**

Pilih Menu > Kenalan > Salin.

### **Berbilang buku telefon**

Telefon anda menyokong sehingga lima buku telefon berasingan untuk banyak pengguna. Apabila berbilang buku telefon telah diaktifkan, hanya kenalan dalam buku telefon yang aktif dapat dilihat.

Kenalan boleh dipunyai oleh satu atau beberapa buku kenalan. Kenalan di dalam Kenalan dikongsi boleh diakses daripada semua buku telefon.

**Pilih Menu > Kenalan > Tetapan > Berbilang Buku telefon** dan pilihan yang sesuai.

### **Aktifkan berbilang buku telefon**

**Pilih Gaya buku telefon > Berbilang buku tel.**

### **Aktifkan buku telefon**

Pilih **Buku telefon semasa** dan buku telefon yang dikehendaki atau **Kenalan dikongsi**.

### **Letakkan kenalan ke dalam satu atau lebih banyak buku telefon**

Pilih **Urus kenalan** dan kenalan yang dikehendaki.

### **Nama semula buku telefon**

Pilih **Nama semula buku telefon** dan buku telefon yang dikehendaki.

## **Radio**

Radio FM bergantung kepada antena lain selain daripada antena peranti wayarles. Alat dengar atau aksesori yang

serasi perlu dipasangkan kepada peranti ini supaya radio FM boleh berfungsi dengan betul.

Untuk membuka radio, pilih **Menu > Radio**, atau tekan dan tahan \*.

Pilih daripada yang berikut:

**Matikan** — Tutup radio.

**Simpan saluran** — Simpan saluran aktif.

**Penalaan auto** — Tiun saluran radio secara automatik. Untuk memulakan tiun automatik, tatal ke atas atau bawah.

**Penalaan manual** — Tiun saluran radio secara manual. Untuk mengubah frekuensi, tatal ke atas atau bawah.

**Tetapkan frek.** — Masukkan frekuensi yang dikehendaki.

**Padam saluran** — Padam saluran yang disimpan.

**Nama semula** — Namakan semula saluran yang disimpan.

**Radio jam** — Uruskan ciri radio jam.

**P'mbesar suara** atau **Alat dengar** — Dengarkan radio dengan menggunakan pembesar suara atau alat dengar.

Untuk melaraskan kelantangan radio, tatal ke kiri atau ke kanan.

**Amaran:**

Pendedahan kepada kelantangan yang tinggi secara terus menerus boleh merosakkan pendengaran anda. Dengar muzik pada tahap sederhana dan jangan pegang peranti berhampiran telinga anda apabila pembesar suara sedang digunakan.

**Hidupkan atau matikan lampu picit.**

Pilih Menu > Tambahan > Lampu picit.

### Maklumat umum

#### Mengenai peranti anda

Peranti wayarles yang diperihalkan di dalam panduan ini diluluskan untuk digunakan pada rangkaian EGSM 900 dan 1800 MHz. Hubungi pembekal khidmat anda untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai rangkaian.

Peranti anda mungkin mempunyai penanda buku dan pautan yang diprapasang bagi tapak internet pihak ketiga dan mungkin membenarkan anda mengakses tapak pihak ketiga. Ini tidak bersekutu dengan Nokia, dan Nokia tidak mengendors atau menanggung liabiliti untuk mereka. Jika anda mengakses tapak sedemikian, ambil langkah berwaspada tentang keselamatan atau kandungan.

#### Amaran:

Untuk menggunakan sebarang ciri-ciri di dalam peranti ini selain daripada jam penggera, peranti ini mestilah dihidupkan. Jangan hidupkan peranti ini apabila penggunaan peranti wayarles boleh menyebabkan gangguan atau bahaya.

Apabila menggunakan peranti ini, patuhi semua undang-undang dan hormati adat tempatan, privasi dan hak-hak sah orang lain termasuk hak cipta. Perlindungan hak cipta boleh mencegah sesetengah imej, muzik, dan kandungan lain daripada disalin, diubah suai atau dipindahkan.

Buat salinan sandaran atau simpan rekod bertulis bagi semua maklumat penting yang disimpan dalam peranti anda.

Apabila menyambung kepada sebarang peranti lain, baca panduan penggunaannya untuk arahan-arahan keselamatan yang terperinci. Jangan sambungkan produk yang tidak serasi.

Imej di dalam panduan ini mungkin berbeza daripada paparan peranti anda.

Rujuk kepada panduan pengguna untuk maklumat penting lain mengenai peranti anda.

#### Perkhidmatan rangkaian

Untuk menggunakan peranti ini anda mestilah mempunyai perkhidmatan daripada pembekal khidmat wayarles.

Sesetengah ciri tidak terdapat pada semua rangkaian; ciri lain mungkin menghendaki anda membuat pengaturan khusus dengan pembekal khidmat anda untuk menggunakannya. Perkhidmatan rangkaian melibatkan penghantaran data. Periksa dengan pembekal khidmat anda untuk mendapatkan butiran mengenai bayaran semasa berada dalam rangkaian utama anda dan semasa merayau dalam rangkaian lain. Pembekal khidmat anda boleh menjelaskan caj yang akan dikenakan.

Pembekal khidmat anda mungkin telah meminta agar ciri-ciri tertentu dilumpuhkan atau dinyahaktifkan dalam peranti anda. Jika demikian, ciri ini tidak akan muncul pada menu peranti anda. Peranti anda boleh juga mempunyai item tersuai seperti nama menu, susunan menu, dan ikon.

### Sokongan

Jika anda ingin mengetahui lebih lanjut mengenai cara untuk menggunakan produk anda atau anda tidak pasti cara peranti anda harus berfungsi, lihat panduan pengguna atau lihat halaman sokongan di [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)

atau tapak web Nokia tempatan anda atau menggunakan peranti mudah alih, [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Jika ini tidak menyelesaikan isu anda, lakukan yang berikut:

- Mula semula peranti: matikan peranti dan keluarkan bateri. Selepas kira-kira satu minit, gantikan bateri dan hidupkan peranti.
- Simpan semula tetapan kilang asal seperti yang diterangkan dalam panduan pengguna.

Jika isu kekal tidak diselesaikan, hubungi Nokia untuk pilihan pembaikan. Lihat [www.nokia-asia.com/repair](http://www.nokia-asia.com/repair). Sebelum menghantar peranti anda untuk pembaikan, sentiasa buat sandaran data dalam peranti anda.

### Aksesori

#### Aksesori asal Nokia

##### Amaran:

Gunakan hanya bateri, pengecas, dan aksesori yang diluluskan oleh Nokia untuk digunakan khususnya dengan model ini. Penggunaan sebarang jenis lain bateri, pengecas dan aksesori boleh mentaksahkan apa-apa kelulusan atau jaminan, dan mungkin berbahaya. Penggunaan pengecas atau bateri yang tidak luluskan, terutamanya, boleh mengakibatkan risiko kebakaran, letupan, kebocoran, atau bahaya yang lain.

Untuk ketersediaan aksesori yang diluluskan, sila tanya wakil penjual anda.



Pelbagai jenis aksesori tersedia untuk peranti anda. Untuk maklumat lanjut, lihat [www.nokia-asia.com/accessories](http://www.nokia-asia.com/accessories).

#### Peraturan berguna berkaitan aksesori

- Jauhkan semua aksesori daripada jangkauan kanak-kanak kecil.
- Apabila anda mencabut kord kuasa sebarang aksesori, genggam dan tarik plagnya, bukan kordnya.
- Periksa secara tetap bagi memastikan bahawa sebarang aksesori yang dipasang pada kenderaan telah dipasang dan beroperasi dengan betul.
- Pemasangan sebarang aksesori kereta yang kompleks mesti dibuat oleh kakitangan berkelayakan sahaja.

#### Bateri

Jenis	Masa bercakap	Siap sedia
BL-4C	Sehingga 8 jam	Sehingga 472 jam

**Penting:** Masa bual dan siap sedia bateri adalah anggaran dan hanya mungkin di bawah keadaan rangkaian yang optimum. Masa bual dan siap sedia bateri yang sebenar bergantung pada kad SIM, ciri yang digunakan, umur dan keadaan bateri, suhu bateri didedahkan, keadaan rangkaian, dan banyak faktor lain, dan boleh jadi jauh lebih pendek berbanding dengan masa yang dinyatakan di atas. Nada dering, pengendalian panggilan bebas tangan, penggunaan dalam mod digital, dan ciri lain juga menggunakan kuasa, dan jumlah masa peranti digunakan untuk panggilan akan mempengaruhi masa siap sedianya. Jumlah masa peranti dihidupkan dan berada dalam mod siap sedia juga akan menjejaskan masa bercakapnya.

## **Bateri**

### **Maklumat bateri dan pengecas**

Peranti anda mendapat kuasa dari bateri yang boleh dicas semula. Bateri yang dimaksudkan untuk penggunaan dengan peranti ini adalah BL-4C. Nokia mungkin membuat model bateri tambahan tersedia untuk peranti ini. Peranti ini dimaksudkan untuk digunakan apabila mendapat bekalan kuasa dari pengecas yang berikut: AC-3.

Nombor model pengecas yang sebenar mungkin berbeza-beza bergantung pada jenis palam. Varian palam dikenal pasti dengan salah satu daripada yang berikut: E, EB, X, AR, U, A, C, K, atau UB.

Bateri boleh dicas dan dinyahcas beratus-ratus kali, tetapi lama kelamaan ia akan haus. Apabila masa bual dan masa siap sedia nyata lebih pendek dari biasa, gantikanlah bateri. Gunakan hanya bateri yang diluluskan oleh Nokia, dan cas semula bateri anda hanya dengan pengecas yang diluluskan oleh Nokia untuk digunakan dengan peranti ini.

Jika bateri digunakan buat pertama kalinya atau jika bateri telah tidak digunakan untuk tempoh yang lama, anda mungkin perlu menyambungkan pengecas dan kemudian mencabutnya dan menyambungkannya semula untuk memulakan pengecasan. Jika bateri benar-benar kehabisan kuasa, beberapa minit mungkin diperlukan sebelum penunjuk pengecasan muncul di paparan atau sebelum sebarang panggilan boleh dibuat.

Pengeluaran selamat. Sentiasa matikan peranti ini dan cabut pengecas sebelum mengeluarkan bateri.

Pengecasan yang betul Cabut pengecas dari palam elektrik dan peranti ini apabila tidak digunakan. Jangan biarkan bateri yang telah dicas penuh tersambung kepada pengecas, kerana pengecasan berlebihan boleh memendekkan hayatnya. Jika dibiarkan tanpa digunakan, bateri yang dicas penuh lama kelamaan akan hilang casnya.

Elakkan suhu melampau. Sentiasa cuba kekalkan bateri antara 15°C dan 25°C (59°F dan 77°F). Suhu yang melampau mengurangkan keupayaan dan jangka hayat bateri. Peranti dengan bateri yang sejuk atau panas mungkin tidak akan berfungsi buat sementara waktu. Prestasi bateri terhad terutamanya dalam suhu yang jauh di bawah beku.

Jangan litar pintas. Melitar pintas secara tidak sengaja boleh berlaku apabila objek logam seperti duit syiling, klip, atau pen menyebabkan sambungan langsung terminal positif (+) dan negatif (-) bateri. (Ia kelihatan seperti jalur-jalur logam pada bateri.) Ini

mungkin berlaku, contohnya, apabila anda membawa bateri ganti di dalam saku atau beg tangan anda. Melitar pintas terminal boleh merosakkan bateri atau objek yang menyambungkan.

Penghapusan. Jangan buang bateri ke dalam api kerana ia boleh meletup. Buang bateri menurut peraturan tempatan. Sila kitar semula jika boleh. Jangan buang sebagai sisa rumah.

Kebocoran. Jangan hapus, kerat, buka, musnah, bengkok, tebuk, atau cincang sel atau bateri. Sekiranya bateri bocor, elakkan cecair bateri daripada tersentuh kulit atau mata. Sekiranya perkara ini berlaku, segera siram bahagian yang berkenaan dengan air, atau dapatkan bantuan perubatan.

Kerosakan. Jangan ubah suai, mengilang semula, cuba untuk memasukkan objek asing ke dalam bateri, serta merendam atau mendedahkannya pada air atau cecair yang lain. Bateri boleh meletup jika rosak.

Penggunaan yang betul. Gunakan bateri hanya untuk tujuan kegunaannya.

Penyalahgunaan baterai boleh mengakibatkan kebakaran, letupan, atau bahaya yang lain. Jika peranti atau bateri dijatuhkan, terutamanya pada permukaan keras, dan anda percaya bateri itu rosak, bawanya ke pusat perkhidmatan untuk pemeriksaan sebelum anda menggunakannya semula. Jangan sekali-kali menggunakan sebarang pengecas atau bateri yang rosak. Jauhkan bateri anda dari capaian kanak-kanak kecil.

#### **Garis panduan pengesahan ketulenan bateri Nokia**

Sentiasa gunakan bateri-bateri asli Nokia untuk keselamatan anda. Untuk memeriksa bagi memastikan anda telah mendapat bateri asli Nokia, belilah ia daripada pusat servis atau wakil penjual Nokia yang berdaftar, dan periksa label hologram menggunakan langkah-langkah berikut:

#### **Sahkan ketulenan hologram**

- 1 Apabila anda melihat hologram pada label, anda seharusnya melihat simbol tangan berjalan Nokia dari satu sudut dan logo Tambahan Asli Nokia apabila melihat dari sudut lain.



- 2 Apabila anda menyerongkan hologram ke kiri, ke kanan, ke bawah, dan ke atas, anda seharusnya melihat bintik1, 2, 3, dan 4 masing-masing di setiap sisi.



Penyelesaian langkah-langkah berikut bukanlah jaminan mutlak ketulenan bateri. Jika anda tidak boleh mengesahkan ketulenan atau jika anda mempunyai sebarang sebab untuk mempercayai bahawa bateri Nokia anda yang mempunyai hologram pada labelnya bukan bateri Nokia yang tulen, jangan menggunakannya dan bawa ke pusat servis atau wakil penjual Nokia sah yang terdekat dengan anda untuk mendapatkan bantuan.

Untuk mengetahui lebih lanjut mengenai bateri Nokia yang tulen, lihat [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck)

### Menjaga peranti anda

Peranti anda adalah produk hasil reka bentuk dan ketukangan unggul dan patut dijaga dengan baik. Saranan berikut akan membantu anda melindungi perlindungan jaminan anda.

- Pastikan peranti ini sentiasa kering. Pemendakan, kelembapan, dan semua jenis cecair atau lembapan mungkin mengandungi mineral-mineral yang akan mengakis litar elektronik. Jika peranti anda menjadi basah, keluarkan baterinya, dan biarkan peranti ini benar-benar kering sebelum memasangnya semula.
- Jangan gunakan atau simpan peranti ini di tempat yang berhabuk dan kotor. Bahagian yang bergerak dan komponen elektroniknya boleh menjadi rosak.
- Jangan simpan peranti pada suhu yang tinggi atau sejuk. Suhu

tinggi boleh memendekkan hayat peranti elektronik, merosakkan bateri, dan meledingkan atau mencairkan plastik tertentu. Apabila peranti memanaskan kepada suhu normalnya daripada suhu sejuk, lembapan boleh terbentuk di dalam peranti, dan merosakkan papan litar elektronik.

- Jangan cuba membuka peranti ini dengan cara yang lain daripada yang diarahkan di dalam panduan ini.
- Jangan jatuhkan, ketuk atau goncang peranti ini. Pengendalian yang kasar boleh memecahkan papan litar dalaman dan mekanisme halus.
- Jangan gunakan bahan kimia, pelarut pembersihan, atau bahan cuci yang kuat untuk membersihkan peranti ini. Hanya gunakan kain yang lembut, bersih, kering untuk membersihkan permukaan peranti.
- Jangan cat peranti ini. Cat boleh menyebabkan bahagian yang bergerak menjadi tersumbat dan menghalang operasi sempurna.
- Gunakan hanya antena gantian yang dibekalkan atau diluluskan. Antena, pengubahsuaian atau pemasangan yang tidak diluluskan boleh merosakkan peranti ini dan mungkin melanggar peraturan yang berkuatkuasa bagi peranti radio.
- Gunakan pengecas di dalam bangunan.
- Sandarkan semua data yang anda hendak simpan, seperti kenalan dan nota kalendar.
- Untuk menetapkan semula peranti dari semasa ke semasa untuk mendapatkan prestasi yang optimum, matikan peranti dan keluarkan bateri.

Saranan ini boleh digunakan bagi peranti anda, bateri, pengecas atau sebarang tambahan.

### **Kitar semula**

Sentiasa kembalikan produk elektronik, bateri dan bahan pembungkusan anda yang telah digunakan ke pusat pengumpulan yang khusus. Dengan cara ini anda membantu untuk menghalang pembuangan sisa yang tidak terkawal serta menggalakan

penggunaan semula bahan. Lihat maklumat persekitaran produk dan cara mengitar semula produk Nokia anda di [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), atau [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).

### **Maklumat keselamatan tambahan**

Permukaan peranti ini bebas nikel.

### **Kanak-kanak kecil**

Peranti anda dan aksesoriya bukan mainan. Ia mungkin mengandungi bahagian-bahagian kecil. Jauhkannya dari capaian kanak-kanak kecil.

### **Persekitaran beroperasi**

Peranti ini memenuhi garis panduan pendedahan RF dalam kedudukan biasa pada telinga atau sekurang-kurangnya 2.2 sentimeter (7/8 inci) jauh daripada badan. Sebarang sarung pembawa, klip tali pinggang atau pemegang yang dipakai pada badan tidak seharusnya mengandungi logam dan peranti hendaklah diletakkan sejauh jarak yang disebut di atas daripada badan.

Untuk menghantar fail data atau mesej memerlukan sambungan yang bermutu kepada rangkaian. Fail data atau mesej mungkin tertunda sehingga sambungan demikian terdapat. Ikut

arahan jarak pemisahan sehingga penghantaran selesai.

Sebahagian daripada peranti ini adalah bermagnet. Bahan-bahan logam boleh tertarik pada peranti ini. Jangan letakkan kad kredit atau media storan bermagnet lain berdekatan dengan peranti, kerana maklumat yang tersimpan padanya mungkin boleh terpadam.

### **Alat perubatan**

Pengendalian peralatan pemancar radio, termasuk telefon wayarles, boleh mengganggu fungsi alat-alat perubatan yang tidak dilindungi secukupnya. Rujuk pakar perubatan atau pengilang alat perubatan tersebut untuk menentukan sama ada ia dilindungi secukupnya daripada tenaga RF luaran. Matikan peranti anda di tempat peraturan yang ditampalkan mengarahkan anda berbuat demikian. Hospital atau kemudahan jagaan kesihatan menggunakan peralatan yang peka terhadap tenaga RF luaran.

### **Alat perubatan yang diimplan**

Pengilang alat perubatan menyarankan bahawa pemisahan minimum sebanyak 15.3 sentimeter (6 inci) dikekalkan

antara peranti wayarles dan alat perubatan yang diimplan, seperti perentak jantung atau kardioverter defibrilator yang diimplan, untuk mengelakkan gangguan yang mungkin berlaku dengan alat perubatan tersebut. Orang yang memiliki peranti sedemikian hendaklah:

- Sentiasa pastikan peranti wayarles berada lebih daripada 15.3 sentimeter (6 inci) dari alat perubatan.
- Tidak membawa peranti ini di dalam saku dada.
- Pegang peranti wayarles pada telinga yang bertentangan dengan alat perubatan.
- Matikan peranti wayarles jika terdapat sebarang sebab untuk mengesyaki gangguan sedang berlaku.
- Ikut arahan pengilang untuk alat perubatan yang diimplan.

Jika anda mempunyai sebarang soalan mengenai penggunaan peranti wayarles dengan alat perubatan yang diimplan, rujuk penyedia jagaan kesihatan anda.

### **Alat bantuan pendengaran**

Sesetengah peranti wayarles digital boleh mengganggu sesetengah alat bantuan pendengaran.

### **Kenderaan**

Isyarat RF mungkin menjejaskan sistem elektronik yang tidak dipasang dengan betul atau yang tidak dilindungi secukupnya di dalam kenderaan bermotor seperti pancit bahan api elektronik, sistem brek elektronik antikelincir (antikunci), sistem kawalan kelajuan elektronik, dan sistem beg udara. Untuk mendapatkan maklumat lanjut, semak dengan pengilang kenderaan anda atau pengilang peralatannya.

Hanya kakitangan yang berkelayakan yang harus menjalankan servis pada peranti atau memasang peranti di dalam kenderaan. Pemasangan atau servis yang tidak betul mungkin berbahaya dan mungkin mentaksahkan jaminan anda. Sentiasa jalankan pemeriksaan untuk memastikan bahawa semua peralatan peranti wayarles dalam kenderaan anda dilekapkan dan beroperasi dengan betul. Jangan simpan atau bawa sebarang cecair mudah bakar, gas atau

bahan letupan dalam ruang yang sama dengan peranti, bahagian-bahagiannya atau aksesori. Ingat bahawa beg udara mengembang dengan daya yang kuat. Jangan letakkan peranti atau aksesori anda di kawasan pengembangan beg udara tersebut.

Matikan peranti anda sebelum menaiki pesawat. Penggunaan peranti tele wayarles dalam pesawat adalah berbahaya kepada pengendalian pesawat dan mungkin menyalahi undang-undang.

### **Persekitaran di mana letupan boleh berlaku**

Matikan peranti anda dalam mana-mana kawasan yang mempunyai suasana potensi mudah meletup. Patuhi semua arahan yang ditampal. Percikan api di kawasan tersebut boleh menyebabkan letupan atau kebakaran yang boleh menyebabkan kecederaan atau kematian. Matikan peranti di tempat pengisian semula bahan api seperti berhampiran dengan pam minyak di stesen servis. Patuhi sekatan di depot bahan api, kawasan penyimpanan dan pengagihan, loji kimia atau tempat operasi letupan sedang dijalankan. Kawasan yang

mempunyai suasana potensi mudah meletup kerap, tetapi tidak sentiasa, ditanda dengan jelas. Ini termasuk kawasan tempat anda dinasihatkan untuk mematikan enjin kenderaan anda, di bahagian bawah dek kapal, pemindahan bahan kimia atau kemudahan penyimpanan dan tempat di mana udara mengandungi bahan kimia atau partikel seperti bijirin, habuk atau serbuk logam. Anda hendaklah memeriksa dengan pengilang kenderaan yang menggunakan gas petroleum cair (seperti propana atau butana) untuk menentukan sama ada peranti ini boleh digunakan dengan selamat di kawasan persekitarannya.

### **Panggilan kecemasan**

**Penting:** Peranti ini beroperasi menggunakan isyarat radio, rangkaian wayarles, rangkaian talian darat, dan fungsi yang diprogram pengguna. Jika peranti anda menyokong panggilan suara melalui internet (panggilan internet), aktifkan kedua-dua panggilan internet dan telefon selular. Peranti mungkin cuba membuat panggilan kecemasan melalui kedua-dua rangkaian selular dan melalui pembekal panggilan internet anda jika kedua-duanya diaktifkan. Sambungan dalam

semua keadaan tidak dapat dijamin. Anda tidak harus sekali-kali bergantung semata-mata kepada sebarang peranti wayarles untuk komunikasi penting seperti kecemasan perubatan.

Untuk membuat panggilan kecemasan:

- 1 Jika peranti ini belum dihidupkan, hidupkan ia. Periksa untuk memastikan kekuatan isyarat yang mencukupi. Bergantung kepada peranti anda, anda mungkin perlu melengkapkan perkara yang berikut:
  - Masukkan kad SIM jika peranti anda menggunakannya.
  - Buangkan batasan panggilan tertentu yang telah anda aktifkan dalam peranti anda.
  - Tukar profil anda daripada Luar talian atau profil Penerbangan ke profil yang aktif.
- 2 Tekan kekunci tamat seberapa banyak kali yang perlu untuk mengosongkan paparan dan

menyediakan peranti ini untuk panggilan.

- 3 Masukkan nombor kecemasan rasmi bagi lokasi semasa anda. Nombor kecemasan berbeza-beza mengikut lokasi.
- 4 Tekan kekunci panggil .

Apabila membuat panggilan kecemasan, berikan semua maklumat yang diperlukn seberapa tepat yang mungkin. Peranti wayarles anda mungkin satu-satunya alat komunikasi di tempat kemalangan itu. Jangan tamatkan panggilan sehingga dibenarkan berbuat demikian.

### **Maklumat pensijilan (SAR) Peranti mobil ini memenuhi garis panduan antarabangsa bagi pendedahan kepada gelombang radio.**

Peranti mudah alih anda adalah sebuah pemancar dan penerima radio. Ia direka untuk tidak melebihi had pendedahan kepada gelombang radio yang disarankan oleh garis panduan antarabangsa. Garis panduan ini dihasilkan oleh pertubuhan saintifik ICNIRP dan merangkumi margin

keselamatan yang direka bentuk bagi memastikan keselamatan semua orang, tidak kira usia dan kesihatan.

Garis panduan pendedahan bagi peranti-peranti mudah alih menggunakan unit ukuran yang disebut sebagai Kadar Penyerapan Tertentu (Specific Absorption Rate) atau SAR. Had SAR yang dinyatakan di dalam garis panduan ICNIRP adalah 2.0 watts/kilogram (W/kg) dipuratakan kepada sepuluh gram tisu. Ujian bagi SAR yang dijalankan menggunakan kedudukan operasi biasa dengan peranti memancar pada aras kuasa yang disahkan tertinggi dalam semua jalur frekuensi yang diuji. Paras SAR sebenar bagi peranti yang beroperasi mungkin adalah jauh di bawah nilai maksimum kerana peranti direka bentuk untuk menggunakan hanya kuasa yang diperlukan untuk mencapai rangkaian. Jumlahnya berubah bergantung kepada beberapa faktor seperti sejauh mana jarak anda dengan stesen pangkalan rangkaian.

Nilai SAR tertinggi mengikut garis panduan ICNIRP untuk penggunaan peranti ini pada telinga ialah 1.38 W/kg.

Penggunaan aksesori peranti boleh menghasilkan nilai-nilai SAR yang berbeza-beza. Nilai SAR mungkin berubah-ubah bergantung kepada keperluan laporan kebangsaan dan pengujian dan jalur rangkaian. Maklumat SAR tambahan boleh diberikan di bawah maklumat produk di [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

### **WARANTI TERHAD PENGILANG**

Waranti Terhad ini adalah tambahan kepada, dan tidak menjejaskan hak (berkanun) undang-undang anda mengikut undang-undang yang berkuat kuasa di negara anda berkaitan dengan jualan produk pengguna.

Nokia Corporation ("Nokia") menyediakan Waranti Terhad ini kepada orang yang telah membeli produk Nokia yang disertakan di dalam pakej jualan ("Produk").

Nokia membenarkan anda semasa tempoh waranti Nokia atau syarikat servis yang dibenarkan Nokia akan tempoh yang berpatutan secara komersil memperbaiki kecacatan dalam bahan, reka bentuk dan mutu kerja secara percuma dengan memperbaiki atau, sekiranya Nokia mendapatinya perlu

mengikut budi bicaranya yang mutlak, menggantikan Produk mengikut Waranti Terhad ini (kecuali jika sebaliknya dikehendaki oleh undang-undang). Waranti Terhad ini hanyalah sah dan boleh dikuatkuasakan di dalam negara tempat anda membeli Produk dengan syarat ia dimaksudkan untuk dijual di negara tersebut.

### Tempoh waranti

Tempoh waranti bermula pada masa pembelian asal Produk oleh pengguna akhir pertama. Produk boleh mengandungi beberapa bahagian yang berlainan dan bahagian yang berlainan ini mungkin dilindungi oleh tempoh waranti yang berlainan (kemudian daripada ini "Tempoh Waranti"). Tempoh Waranti yang berlainan adalah:

a) dua belas (12) bulan untuk peranti dan aksesori mudah alih (sama ada disertakan dalam pakej jualan peranti mudah alih atau dijual secara berasingan) selain daripada bahagian dan aksesori guna habis yang disenaraikan dalam (b) dan (c) di bawah;

b) enam (6) bulan bagi bahagian dan aksesori guna habis yang berikut:

bateri, pengecas, dirian meja, alat dengar, kabel dan penutup; dan

c) sembilan puluh (90) hari untuk media yang disediakan oleh mana-mana perisian, contohnya, CD-ROM atau kad memori

Setakat yang dibenarkan oleh undang-undang negara anda, Tempoh Waranti tidak akan dilanjutkan atau diperbaharui atau jika sebaliknya terjejas disebabkan jualan semula, pembaikan atau penggantian berikutnya Produk tersebut. Walau bagaimanapun, bahagian yang dibaiki akan diwarantikan untuk baki Tempoh Waranti asal atau selama enam puluh (60) hari daripada tarikh pembaikan, mana-mana yang lebih lama.

### Bagaimana untuk mendapatkan servis waranti

Jika anda hendak membuat tuntutan di bawah Waranti Terhad, anda boleh menghubungi pusat panggilan Nokia (apabila ia boleh didapati dan sila ambil perhatian kadar negara yang dikenakan untuk menghubunginya) dan/atau apabila perlu, kembalikan Produk atau bahagian yang terjejas (jika ia bukan seluruh Produk) ke pusat layanan Nokia

atau lokasi servis Nokia yang dikhususkan. Maklumat mengenai pusat layanan Nokia, lokasi servis Nokia yang dikhususkan dan pusat panggilan Nokia boleh didapati di halaman web Nokia tempatan apabila boleh didapati.

Anda mesti memulangkan Produk atau bahagian yang terjejas anda (jika ia bukan seluruh Produk) ke pusat layanan Nokia atau lokasi servis Nokia yang dikhususkan sebelum tamat masa Tempoh Waranti.

Apabila membuat tuntutan Waranti Terhad anda perlu memberikan: a) Produk (atau bahagian yang terjejas padanya), b) bukti pembelian asal yang mudah dibaca dan tidak diubah suai, yang jelas menunjukkan nama dan alamat penjual, tarikh dan tempat pembelian, jenis produk dan IMEI atau nombor siri yang lain.

Waranti Terhad hanya meliputi pengguna akhir pertama yang asal Produk ini dan tidak boleh diberikan atau dipindahkan kepada mana-mana pembeli/pengguna akhir berikutnya.

### Apakah yang tidak diliputi?

1. Waranti Terhad ini tidak meliputi manual pengguna atau mana-mana perisian, tetapan, kandungan, data atau pautan pihak ketiga, sama ada disertakan/dimuat turun dalam Produk, sama ada disertakan semasa pemasangan, perhimpunan, pengiriman atau pada masa lain dalam rantai penghantaran atau jika tidak dan dengan apa-apa cara anda memperolehnya. Setakat yang dibenarkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa, Nokia tidak membenarkan bahawa mana-mana perisian Nokia akan memenuhi keperluan anda, akan berfungsi dengan mana-mana perkakasan atau aplikasi perisian yang disediakan oleh pihak ketiga, bahawa pengoperasian perisian akan terganggu atau bebas ralat atau bahawa mana-mana kecacatan dalam perisian boleh dibetulkan atau akan dibetulkan.

2. Waranti Terhad ini tidak meliputi a) penggunaan haus dan lusuh biasa (termasuk, tanpa batasan, haus dan lusuh kanta kamera, bateri atau pemapar), b) kos pengangkutan, c) kecacatan yang disebabkan oleh pengendalian yang kasar (termasuk,

tanpa batasan, kecacatan yang disebabkan oleh bahan tajam, dengan membengkokkan, memampatkan atau menjatuhkan, dsb.), d) kecacatan atau kerosakan yang disebabkan oleh salah guna Produk, termasuk penggunaan yang bertentangan dengan arahan yang diberikan oleh Nokia (contohnya, seperti yang dikemukakan dalam panduan pengguna) dan/atau e) tindakan lain yang melampaui kawalan Nokia.

3. Waranti Terhad ini tidak meliputi kecacatan penutup atau kecacatan penutup yang dikatakan disebabkan oleh Produk yang digunakan bersamanya, atau disambungkan dengan, produk, aksesori, perisian dan/atau perkhidmatan yang tidak dikeluarkan, dibekalkan atau dibenarkan oleh Nokia atau digunakan selain daripada penggunaan yang dimaksudkan. Kecacatan boleh disebabkan oleh virus dari akses tidak dibenarkan yang dilakukan oleh anda atau pihak ketiga kepada perkhidmatan, akaun lain, sistem komputer atau rangkaian. Akses yang tidak dibenarkan ini boleh berlaku melalui penggodaman, pelombongan

kata laluan atau melalui pelbagai cara lain.

4. Waranti Terhad ini tidak meliputi kecacatan yang disebabkan oleh bateri yang terlarut pintas atau disebabkan kedap pengurangan bateri atau sel yang pecah atau menunjukkan kesan diubah suai atau bateri telah digunakan dalam peralatan selain untuk peralatan yang telah dinyatakan.

5. Waranti Terhad ini tidak digunakan jika Produk telah dibuka, diubah suai atau dibaiki oleh orang selain yang dibenarkan oleh pusat servis yang dibenarkan, jika ia dibaiki dengan menggunakan bahagian ganti yang tidak dibenarkan atau jika nombor siri Produk, kod tarikh aksesori mudah alih, atau nombor IMEI telah dikeluarkan, dipadam, dirosakkan, diubah atau tidak mudah dibaca dalam apa cara sekali pun dan ini akan ditentukan mengikut budi bicara Nokia semata-mata.

6. Waranti Terhad ini tidak digunakan jika produk telah didedahkan kepada lembapan, kelembapan atau keadaan terma atau persekitaran yang melampau atau perubahan pantas dalam keadaan sedemikian, kakisan,

pengoksidaan, tumpahan makanan atau cecair atau pengaruh daripada produk kimia.

### **Notis penting lain**

Operator bebas pihak ketiga menyediakan kad SIM dan selular dan/ atau rangkaian atau sistem lain untuk Produk beroperasi. Dengan ini, Nokia tidak akan memikul tanggungjawab di bawah waranti ini untuk pengoperasian, ketersediaan, liputan, perkhidmatan atau lingkungan jarak selular atau rangkaian atau sistem lain. Sebelum Produk boleh dibaiki atau diganti, operator mungkin perlu membuka kunci mana-mana kunci SIM atau kunci lain yang mungkin telah ditambah untuk mengunci produk kepada rangkaian atau operator yang tertentu. Oleh sebab itu, Nokia tidak memikul tanggungjawab bagi mana-mana kelewatan dalam pembaikan waranti atau atas ketidakupayaan Nokia untuk menyempurnakan pembaikan waranti yang disebabkan oleh kelewatan atau kegagalan operator untuk membuka mana-mana kunci SIM atau kunci lain.

Harap ingat untuk membuat salinan sandaran atau menyimpan catatan

bertulis semua kandungan dan data penting yang disimpan dalam Produk anda, kerana kandungan dan data mungkin hilang semasa pembaikan atau penggantian Produk. Nokia, secara yang selaras dengan peruntukan seksyen yang bertajuk "Batasan Liabiliti Nokia" di bawah, setakat yang dibenarkan undang-undang yang berkuat kuasa, tidak akan menurut mana-mana keadaan bertanggungjawab, sama ada secara nyata atau tersirat, atas mana-mana kerosakan atau kerugian dalam apa jenis sekali pun yang berpunca daripada kerugian, kerosakan pada, atau, kerosakan, kandungan atau data semasa pembaikan atau penggantian Produk.

Semua bahagian Produk atau peralatan lain yang telah digantikan oleh Nokia akan menjadi harta Nokia. Jika Produk yang dikembalikan tidak diliputi oleh terma dan syarat Waranti Terhad, Nokia dan syarikat perkhidmatannya yang dibenarkan berhak untuk mengenakan bayaran pengendalian. Apabila membaiki atau menggantikan Produk, Nokia boleh menggunakan produk atau bahagian yang baru, sama dengan baru atau dipulihkan.

Produk anda mungkin mengandungi unsur khusus negara, termasuk perisian. Jika Produk telah dieksportkan semula dari negara destinasi asal ke negara lain, Produk mungkin mengandungi unsur khusus negara yang tidak dianggap sebagai kecacatan mengikut Waranti Terhad ini.

### **Batasan liabiliti Nokia**

Waranti Terhad ini adalah pemulihan semata-mata dan eksklusif anda terhadap Nokia dan liabiliti semata-mata dan eksklusif Nokia berhubung dengan kecacatan dalam Produk anda. Walau bagaimanapun, Waranti Terhad ini tidak akan sama ada mengeluarkan atau membataskan i) mana-mana hak (berkanun) undang-undang anda mengikut undang-undang negara yang berkuat kuasa atau ii) mana-mana hak anda terhadap penjual Produk.

Waranti Terhad ini menggantikan semua waranti dan liabiliti Nokia yang lain, sama ada lisan, bertulis (tidak mandatori) berkanun, berkontrak, secara tort atau sebaliknya, termasuk, tanpa batasan, dan apabila dibenarkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa, mana-mana keadaan yang tersirat, waranti atau terma lain seperti

kualiti atau kesesuaian yang memuaskan untuk tujuannya. Sehingga setakat yang dibenarkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa, Nokia tidak menanggung mana-mana liabiliti atas kehilangan atau kerosakan pada atau pencemaran data, atau sebarang kerugian keuntungan, kehilangan penggunaan Produk atau kefungsiannya, kehilangan perniagaan, kehilangan kontrak, kerugian hasil atau kerugian simpanan yang dijangka, kos atau perbelanjaan yang meningkat atau bagi mana-mana kerugian atau kerosakan yang tidak langsung, kerugian atau kerosakan turutan, atau kerugian atau kerosakan khusus. Setakat yang dibenarkan oleh undang-undang yang berkuat kuasa, liabiliti Nokia akan terhad kepada nilai pembelian Produk. Batasan di atas tidak akan dikenakan pada kematian atau kecederaan diri yang berpunca daripada kelalaian Nokia yang terbukti.

### **Kewajipan berkanun**

Waranti Terhad ini mesti dibaca bertakluk kepada mana-mana peruntukan berkanun yang menandakan waranti atau syarat bagi Waranti Terhad ini yang tidak boleh dikeluarkan, dihadkan atau diubah suai

atau tidak boleh dikeluarkan, dihadkan atau diubah suai kecuali setakat yang terhad. Jika peruntukan berkanun yang sedemikian ini dikenakan, setakat yang boleh dilakukan Nokia, liabilitinya mengikut peruntukan tersebut akan dibataskan, sebagai pilihannya untuk, sekiranya barangan: penggantian barangan atau bekalan barangan yang sama, pembaikan barangan, pembayaran kos menggantikan barangan atau memperoleh barangan yang sama, atau pembayaran kos untuk membaiki barangan; dan sekiranya perkhidmatan: pembekalan lagi perkhidmatan atau pembayaran kos untuk menyambungkan kembali perkhidmatan.

**Nota:** Produk anda adalah peranti elektronik yang canggih. Nokia amat menggalakkan anda agar membiasakan diri anda dengan panduan pengguna dan arahan yang diberikan bersama dan untuk Produk. Sila juga ambil perhatian bahawa produk mungkin mengandungi paparan kepersisan tinggi, kanta kamera dan bahagian sedemikian lain, yang boleh tercalar atau jika tidak, rosak jika tidak dikendalikan dengan berhati-hati.

Semua maklumat waranti, ciri dan spesifikasi produk adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis.

Nokia Corporation

Keilalahdentie 2-4

FIN-02150 Espoo

Finland

## PENGISYTIHARAN PEMATUHAN

**CE 0434**

NOKIA CORPORATION dengan ini mengisytiharkan bahawa RH-122 produk ini mematuhi keperluan yang penting dan peruntukan Arahan 1999/5/EC yang berkaitan. Satu salinan Pengisytiharan Kepatuhan ini boleh didapati di [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2009 Nokia. Semua hak terpelihara.

Nokia, Nokia Connecting People dan Navi adalah cap dagang atau cap dagang berdaftar Nokia Corporation. Nokia tune adalah cap bunyi Nokia Corporation. Produk-produk lain dan nama syarikat yang disebut di sini merupakan cap dagang atau nama dagang tuan punya syarikat tersebut.

Pengeluaran semula, pemindahan, pengedaran atau penyimpanan sebahagian atau semua kandungan dokumen ini dalam apa-apa juga bentuk tanpa mendapatkan kebenaran bertulis terlebih dahulu daripada Nokia adalah dilarang. Nokia mengamalkan

dasar pengembangan yang berterusan. Nokia berhak membuat perubahan dan perbaikan kepada sebarang produk yang diperihalkan di dalam dokumen ini tanpa pemberitahuan terdahulu.

**HINGGA SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERKUAT KUASA, NOKIA ATAU MANA-MANA PEMBERI LESENNYA TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB, DALAM APA JUA KEADAAN, ATAS KEHILANGAN DATA ATAU PENDAPATAN ATAU APA-APA KEROSAKAN KHAS, SAMPINGAN, TURUTAN ATAU TIDAK LANGSUNG YANG BERLAKU.**

**ISI KANDUNGAN DOKUMEN INI DIBEKALKAN "SEBAGAIMANA ADANYA". KECUALI DITUNTUT OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERKUAT KUASA, TIADA APA-APA JENIS JAMINAN, SAMA ADA YANG NYATA ATAU TERSIRAT, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, JAMINAN TERSIRAT BAGI KEPERDAGANGAN DAN KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, DIBUAT BERKAITAN DENGAN KETEPATAN, KEBOLEHPERCAYAAN ATAU KANDUNGAN DOKUMEN INI. NOKIA BERHAK UNTUK MENYEMAK DOKUMEN INI ATAU MENARIKNYA BALIK PADA BILA-BILA MASA TANPA NOTIS YANG TERDAHULU.**

Ketersediaan produk dan aplikasi serta perkhidmatan tertentu untuk produk ini mungkin berbeza-beza mengikut wilayah. Sila semak dengan penjual Nokia anda untuk mendapatkan butiran dan ketersediaan pilihan bahasa. Peranti ini mungkin mengandungi barangan, teknologi atau perisian yang tertakluk kepada undang-undang dan peraturan eksport dari Amerika Syarikat dan negara-negara lain. Lencongan yang bertentangan dengan undang-undang adalah dilarang.